

31999D0218

L 80/22

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

25.3.1999

**SKLEP KOMISIJE**  
**z dne 25. februarja 1999**  
**o postopkih, s katerimi se uradnikom in zaposlenim Evropske Komisije lahko dovoli dostop do tajnih**  
**podatkov Komisije**  
**(notificiran pod dokumentarno številko K(1999) 423)**

(1999/218/ES)

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ker je Komisija s Sklepom C(94)3282 z dne 30. novembra 1994 sprejela sklep o varnostnih ukrepih glede tajnih podatkov, ki nastajajo ali se posredujejo v zvezi z dejavnostmi Evropske unije;

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 162(2) Pogodbe,

ker na podlagi člena 6(3) navedenega sklepa podatke, prejete od ZEU ali NATO, urejajo posebni predpisi;

ker je Pogodba o Evropski uniji uvedla skupno zunanjo in varnostno politiko, ki zajema vsa vprašanja glede varnosti Evropske unije, vključno z morebitnim oblikovanjem skupne obrambne politike, ki bi sčasoma lahko privedla do skupne obrambe;

ker morajo varnostni predpisi zajemati ne samo fizično zaščito tajnih podatkov Komisije, ampak tudi postopke, s katerimi se uradnikom in drugim uslužbencem Komisije lahko dovoli dostop do takih podatkov;

ker je Zahodnoevropska unija (ZEU) po členu J.4 navedene pogodbe sestavni del razvoja Evropske unije, ki od ZEU zahteva, da pripravi in izvaja odločitve in ukrepe Unije, ki se nanašajo na obrambo;

ker bi bilo treba postopek za izdajo dovoljenja uradnikom in drugim uslužbencem Komisije, ki morajo zaradi opravljanja funkcij in delovnih dolžnosti imeti dostop do takih podatkov, prilagoditi in tak dostop omejiti samo na pooblaščen osebe;

ker se lahko skupna varnostna politika Unije po začetku veljavnosti Amsterdamske pogodbe nadalje razvija; ker bo Evropska unija na podlagi Protokola št. 1 o novem členu 17 Pogodbe o Evropski uniji sprejela nadaljnje ukrepe za okrepitev sodelovanja med Evropsko unijo in ZEU;

ker se dovoljenje za dostop do tajnih podatkov lahko izda šele po tem, ko pristojni državni organi držav članic opravijo varnostno preverjanje;

ker je Komisija na podlagi člena J.9 Pogodbe o Evropski uniji v celoti vključena v delo na področju skupne zunanje in varnostne politike; ker Komisija v okviru svoje tovrstne dejavnosti prejema in oblikuje dokumente, ki vsebujejo podatke občutljivega značaja, katerih razkritje bi lahko ogrozilo interese Evropske unije, Skupnosti in njenih držav članic ter mednarodnih organizacij, kot sta ZEU in NATO;

ker ta sklep ne posega v predpise, ki urejajo dostop javnosti do informacij Komisije na področjih, ki jih zajemajo pogodbe o ustanovitvi Evropskih skupnosti, določenih v Sklepu Komisije 94/90/ESPJ, ES, Euratom<sup>(1)</sup>;

<sup>(1)</sup> UL L 46, 18.2.1994, str. 58.

ker ta sklep ne posega v posebne varnostne ukrepe, ki so določeni v Uredbi Sveta (Euratom) št. 3 z dne 31. julija 1958 o izvajanju člena 24 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti za atomsko energijo <sup>(1)</sup>;

ker morajo države članice na podlagi člena 5 Pogodbe ES omogočiti institucijam izpolnitev nalog, za katere so zadolžene na podlagi pogodb; ker je zato dolžnost organov držav članic, da tesno sodelujejo s Komisijo z namenom ohranitve visokega standarda varovanja in s tem ciljem izvajajo varnostna preverjanja tako, kot je določeno v tem sklepu,

SKLENILA:

#### Člen 1

1. V skladu s Sklepom Komisije C(94)3282 z dne 30. novembra 1994 in posebej iz razloga popolne vključenosti Komisije v delo oblikovanja in izvajanja skupne varnostne politike Unije so edine osebe, ki imajo dovoljenje za dostop do tajnih podatkov Komisije, uradniki in drugi uslužbenci Komisije ali katera koli oseba, ki dela na Komisiji, ki mora zaradi opravljanja funkcij in delovnih dolžnosti poznati ali uporabljati take podatke.

2. Da bi imele dostop do podatkov, določenih kot „strogo tajni“, „tajni“ in „zaupni“, morajo imeti osebe iz odstavka 1 dovoljenje v skladu s členom 2.

3. Dovoljenje se izda samo osebam, ki so opravile varnostno preverjanje s strani pristojnih državnih organov držav članic v skladu s postopkom, določenim v členu 3.

#### Člen 2

1. Komisija izda dovoljenje iz člena 1 po pridobitvi mnenja pristojnih državnih organov držav članic na podlagi opravljenega varnostnega preverjanja, ki se izvede v skladu s členoma 3 in 4.

2. Dovoljenje, ki velja za dobo petih let, ne sme preseči obdobja trajanja nalog, na podlagi katerih je bilo izdano. Komisija lahko dovoljenje podaljša po postopku iz odstavka 1.

Komisija lahko dovoljenje kadar koli prekliče. Vsaka odločitev o preklicu dovoljenja se sporoči zadevni osebi, ki lahko zahteva zaslišanje pred direktorjem Varnostne službe Komisije, ter pristojnemu državnemu organu.

<sup>(1)</sup> UL 17, 6.10.1958, str. 406/58.

3. Če tako zahtevajo delovne dolžnosti, lahko Komisija medtem, ko čaka na rezultat varnostnega preverjanja iz člena 3, izjemoma in po uradnem obvestilu pristojnih državnih organov pod pogojem, da od njih v roku enega meseca ni dobila odgovora, izda začasno dovoljenje za obdobje, ki ne sme presegati treh mesecev.

#### Člen 3

1. Cilj varnostnega preverjanja je ugotoviti, da ni zadržkov, ki bi osebi preprečevali dostop do tajnih podatkov Komisije.

2. S pomočjo zadevne osebe in na zahtevo Komisije varnostno preverjanje opravijo pristojni državni organi države članice, katere državljan je oseba, ki naj bi ji bilo izdano dovoljenje. Če zadevna oseba biva na ozemlju druge države članice, zadevni državni organi lahko zagotovijo sodelovanje organov države, kjer ima oseba bivališče.

3. Kot del postopka preverjanja mora zadevna oseba izpolniti vprašalnik za varnostno preverjanje.

4. Komisija v svoji zahtevi opredeli vrsto in stopnjo tajnih podatkov, do katerih bo zadevna oseba imela dostop, tako da lahko pristojni državni organi opravijo postopek preverjanja in podajo svoje mnenje glede primerne obsega dovoljenja.

5. Za celoten proces varnostnega preverjanja in rezultate preverjanja veljajo ustrezni predpisi in pravila zadevne države članice, vključno s tistimi, ki se nanašajo na pravico do ugovora.

#### Člen 4

1. Kadar pristojni državni organi držav članic izrazijo pozitivno mnenje, lahko Komisija zadevni osebi izda dovoljenje v skladu s členom 2.

2. Kadar pristojni državni organi izdajo negativno mnenje, o tem obvestijo zadevno osebo, ki lahko zahteva zaslišanje pred direktorjem Varnostne službe Komisije. Če slednji meni, da je to potrebno, lahko zaprosi pristojne državne organe za kakršna koli dodatna pojasnila. V primeru potrditve negativnega mnenja se dovoljenje ne izda.

#### Člen 5

Vsaka oseba, ki ji je bilo izdano dovoljenje v smislu člena 2, prejme ob izdaji dovoljenja in nadalje v rednih časovnih presledkih vsa potrebna navodila v zvezi z varovanjem tajnih podatkov in postopki za zagotavljanje takega varovanja. Takšna oseba podpiše izjavo, s katero potrjuje, da je prejela navodila, in se zaveže, da jih bo spoštovala.

*Člen 6*

Člen 1(2) in členi 10 do 13 Sklepa C(94)3282 z dne 30. novembra 1994 o varnostnih ukrepih, ki se uporabljajo za tajne podatke, nastale ali posredovane v zvezi z dejavnostmi Evropske unije, se razveljavijo. Dovoljenja, izdana na podlagi tega sklepa, ostajajo veljavna za obdobje, za katero so bila izdana, vendar največ za obdobje petih let od dne, ko so bila izdana, v kolikor niso bila predčasno preklicana v skladu s členom 2(2).

*Člen 7*

Ta sklep začne veljati na dan sprejema.

V Bruslju, 25. februarja 1999

*Za Komisijo*  
Jacques SANTER  
*Predsednik*

---